

## NOTICIAS DE

## GIBRALTAR

(Por teléfono de nuestro corresponsal especial, desde Algeciras)

**Ayer realizó su visita oficial al Gobernador de Gibraltar el general Sr. Muñoz Grande, Gobernador Militar del Campo de Gibraltar**

**Tres de las bombas arrojadas en la madrugada del 21 cayeron sobre la misma cresta del Peñón originando incendios en la arboleda**

Algeciras, 22. (2 madrugada). — En el día de hoy, el Excmo. Sr. Gobernador Militar del Campo de Gibraltar, General Muñoz Grande, ha llevado a cabo la visita oficial al Gobernador de la plaza de Gibraltar. Acompañado de sus Ayudantes, embarcó en el buque de guerra "Almirante Balboa", en el que efectuó el viaje, a las dos aproximadamente.

Algeciras, 22. (2 madrugada). — Según noticias recibidas durante el día de ayer, fueron numerosas las bombas que lanzaron los aviones sobre Gibraltar, en su ataque a la plaza.

Tres de éstas cayeron al mar y tres sobre la misma cresta del peñón, ocasionando incendios en la arboleda. Los trabajos llevados a efecto eficazmente, consiguieron localizar el fuego, que era perfectamente visible desde Algeciras, y que tuvo unas dos horas de duración aproximadamente.

Por la circunstancia de haber caído las bombas en la parte alta del monte, fueron pocas las víctimas ocasionadas y éstas lo fueron por efecto de los cascotes de los antiaéreos cuando se dirigían a los refugios.

**El ministro inglés de Seguridad Metropolitana ha hecho declaraciones afirmando que si los alemanes logran establecerse en algún lugar de Inglaterra se encontrarán**

### "ASALTADOS SALVAJEMENTE" ....

Londres, 21. — El Ministro de Seguridad metropolitana ha manifestado que es algo difícil para el enemigo llegar a poner fácilmente el pie en las costas inglesas. Si los paracaidistas y las tropas transportadas por el aire — añadió — consiguen establecerse en algún lugar se encontrarán no solo asaltados salvajemente, sino

## EL CONOCIDO POLITICO RUSO | es grave- mente TROTSKI | HERIDO

por un comunista francés

**Golpeado Trotski brutalmente con un pico le fué fracturado el cráneo.—Apesar de habersele practicado inmediatamente la trepanación, no hay esperanza de que pueda salvar la vida. — El agresor fué detenido**

Méjico, 21. — León Trotski, ha sido objeto de un atentado como consecuencia del cual resultó gravemente herido.

El antiguo jefe bolchevique fué golpeado por un desconocido con un martillo, ocasionándosele la fractura del cráneo y heridas en el hombro y rodilla derecha.

Los médicos temen el fallecimiento de Trotski de un momento a otro. El agresor no ha podido ser hasta el momento detenido por la policía. — EFE.

Méjico, 21. — La policía ha detenido al agresor de Trotski. Se trata de un comunista francés que recientemente fué presentado a Trotski.

Ambos almorzaron juntos y después el francés, llamado Franck Jacques golpeó con una barra de hierro a Trotski. El agresor es judío. — EFE.

Méjico, 21. — Se conocen nuevos detalles del atentado contra Trotski. Hace poco tiempo, un comunista francés, que dijo llamarse Franck Jacques se presentó en casa del revolucionario ruso y consiguió mantener estrecha amistad con Trotski, a quien visitaba frecuentemente.

Después de haber comido juntos, Jacques se levantó repentinamente empuñando una barra de hierro, con la que golpeó a Trotski, que cayó al suelo bañado en sangre.

Varias personas acudieron inmediatamente en su auxilio y acto segui-

do fué transportado al puesto de socorro más próximo.

A última hora se extendió el rumor de que Trotski había fallecido a consecuencia de las graves heridas recibidas en el cráneo, pero tales rumores no han podido ser confirmados. Los médicos anuncian que el estado del famoso revolucionario comunista es grave.

El autor de este atentado había llegado a Méjico hace poco tiempo.

Se afirma que en el momento de ser detenido intentó oponer resistencia por lo que resultó gravemente herido. No obstante ha prestado declaración ante las autoridades y hasta ahora la policía se ocupa de aclarar los detalles anotados en dicha declaración. — EFE.

Méjico, 21. — Según las últimas noticias no confirmadas los médicos consideran imposible que Trotski se salve. Ciertos rumores afirman que ha muerto poco después del atentado.

El verdadero nombre del autor no ha podido ser establecido todavía ya que en los diferentes lugares en que ha vivido, se le conoce con distintos nombres.

Una última información asegura que se trata de un periodista belga, y no de un periodista francés. — EFE.

Méjico, 21. — Se conocen los siguientes detalles respecto al atentado de que ha sido víctima León Trotski.

El jefe bolchevique había otorgado su confianza a un judío francés, llamado Moonard Jacques, el cual invitó ayer a almorzar en su residencia cerca de Méjico. Conversaron ambos tranquilamente durante la comida y ya sobre las cinco de la tarde comenzaron a discutir acaloradamente so-

bre política. Poco minutos después la discusión fué tan violenta que Jacques derribó al suelo a Trotski. Parece que entonces cogió un pico del jardín y asestó un golpe enorme en la cabeza a Trotski. El herido pretendió hablar por teléfono pero le fallaron las fuerzas.

La mujer de Trotski descendió entonces al jardín, hallándole en medio de un gran charco de sangre. El autor del atentado pretendió fugarse; pero se lo impidió un individuo de la guardia personal de Trotski, luchando los dos a brazo partido.

El herido fué llevado inmediatamente a una clínica próxima. — EFE.

Méjico, 21. — Se sabe que el estado de salud de Trotski es muy grave y se ha tenido que recurrir a la respiración artificial por medio de oxígeno.

El nombre del autor del atentado es Monarch Jacques y tiene 36 años de edad. — EFE.

Méjico, 21. — Los médicos han practicado la trepanación a Trotski. Señala que le queda probabilidad de vida en proporción de una contra cinco o seis negativas. — EFE.



Méjico, 22 (5.15 madrugada). — León Trotski, el conocido político ruso, ha fallecido a consecuencia de las heridas sufridas en la agresión de que fuera víctima en el día de ayer. — EFE.

## El discurso de Churchill indigna a la opinión pública francesa

**Según él "...Francia no fué en la guerra más que un medio para alcanzar el fin." — Añadió el locutor que si los franceses han de pasar miserias y privaciones a Inglaterra solo se deberá y que esto Francia nunca lo podrá olvidar**

Vichy, 21. — Francia ha reaccionado violentamente contra el discurso de Churchill. La radio francesa ha comentado hoy las declaraciones referentes a Francia. El locutor ha expresado que Churchill había manifestado una vez más que Francia no fué más que un medio para alcanzar el fin. Churchill dijo que el pueblo francés debe pasar hambre a causa del bloqueo. Con referencia a esto el locutor dijo: Franceses: si actualmente no poseéis café ni azúcar, ni hortalizas y escasamente tenéis jabón para lavar la ropa, si tenéis que comer tan poco y si no tenéis bastante pan, recordad que Inglaterra tiene la culpa de todo. Francia jamás olvidará

lo que Inglaterra ha hecho sufrir al pueblo francés. — EFE.

Ginebra, 21. — La emisora de radio francesa ha protestado enérgicamente contra la alusión a los hombres de Vichy, hecha por Churchill. Se observa que estas noticias han sido recibidas con indignación y tristeza por los franceses.

En fin de cuentas, el armisticio se hizo necesario, porque Churchill no llevó al campo de batalla más que una mínima parte de sus dos millones de hombres de que ahora se ufana y no más de una décima parte de las fuerzas aéreas que Inglaterra afirma tener. — EFE.

## EXPLOSION DE UN TREN DE MUNICIONES CERCA DE MIRAMAS

Vichy, 21. — "Le Petit Parisien" describe las circunstancias de una explosión en un tren de municiones, ocurrido cerca de Miramas.

La mayor parte de los vagones quedaron totalmente destruidos. Numerosas locomotoras han sido inutilizadas y los railes han quedado conver-

que tendrán que operar en circunstancias en que todas las armas o medios de que podrían servirse, serían destruidas o retirados de su alcance.

Ha agregado que esto depende en gran parte de la población. Es necesario que las gentes no se aglomeren en las carreteras y que no se divulguen rumores falsos. — EFE.

tidos en enormes montones de chatarra.

En los lugares vecinos se incendian los depósitos de aceite pesado y las fábricas de potasa. Apenas si queda en toda la ciudad una casa que no haya sufrido graves daños. Miramas y su estación son un enorme montón de ruinas. — EFE.



## Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas núm. 8

Necesitando adquirir este Cuerpo las prendas a continuación se expresan, se anuncia por medio del presente para que los constructores que lo deseen presenten modelos y proposiciones hasta el día 10 de septiembre próximo, bajo sobre cerrado y acompañado del último recibo de la contribución industrial y dirigido al Comandante Mayor de este Grupo, que dando sin efecto todos los modelos o documentación recibidos después de la fecha indicada.

- 1.º Los materiales que se empleen en la construcción serán de producción Nacional.
- 2.º El precio que se fije a las prendas adjudicadas será invariable.
- 3.º El importe de los anuncios lo satisfarán a prorrato aquellos a quienes se les haga la adjudicación.
- 4.º Las prendas serán puestas libres de todo gasto en el Almacén del Cuerpo.
- 5.º Los modelos presentados y no adjudicados se retirarán del Almacén del Cuerpo los 30 días después de celebrado el concurso, pasada esta fecha los que no se hayan retirado no serán objeto de reclamación.
- 6.º Los constructores depositarán en la caja del Cuerpo antes de la celebración del concurso el 5 por 100 del importe de lo que concurre, y a los que les sea adjudicado el 10 por 100 total de lo que se le adjudique hasta tanto termine su entrega.
- 7.º Si las prendas entregadas no se ajustasen a los modelos, bien en su totalidad o en parte de ellas será objeto de pérdida de la fianza si la Junta Económica del Cuerpo así lo estima oportuno.
- 8.º El pago será por riguroso turno de acreedores.
- 9.º Todas las facturas quedarán sujetas al descuento del 1/30 por 100 de pagos del Estado.
- 10.º La proporción de talla en todas las prendas queda sujeta a las necesidades del Cuerpo.

### PRENDAS QUE SE CITAN

Chilabas de paño	3.000
Bolsas de costado	2.000
Portafusiles	1.000
Correaes de Infantería modelo Legión	3.000
Correaes de pistola	600
Cintas	1.000
Morrales de pienso	500
Bruzas	300
Almohazas	600
Collares de cuero	500
Sudaderos	600
Cantimploras	3.000
Platos	3.000
Cubas de agua	100
Sait-lubar color rojo oscuro	1.000
Sait-lubar color amarillo	1.000
Sait-lubar color verde	1.000
Gorros (Tarbuchs)	1.000
Vendas pares	3.000
Turbantes blancos	5.000
Guerreras con emblemas metálico	8.000
Pantalones moros	8.000
Pantalones europeos	2.500
Camisas	12.000
Calzoncillos	1.000
Monos azules	100
Monos kaki	100
Toallas	2.000
Fajas color rojo oscuro	5.000
Cucharas	4.000
Alpargatas	50.000

Ceuta 20 de Agosto de 1940.

El Comandante Mayor,

Eduardo Mandillo

V.º B.º

El Teniente Coronel Primer Jefe Sanz

# Ceuta

## VIAJEROS

Procedente de Tetuán llegó ayer a nuestra ciudad para embarcar en el vapor correo de la Península D. Luis Seco de Lucena y Paredes, ilustrado arabista y periodista de rancio abolengo granadino que se dirige a la ciudad de los cármenes con objeto de pasar una breve temporada.

También embarcó en el mismo vapor por con dirección a Cádiz, el militar retirado don Ricardo Chacón Pineda, acompañado de su distinguida cuñada.

Ha regresado de Tetuán, donde ha permanecido varios días, el conocido torero Cayetano Ordóñez Aguilar "Niño de la Palma" que se dirige a Ronda.

Ha salido para Cádiz, en el vapor correo de ayer el Marino Mercante don Tomás Fernández Alvarez, y para Sevilla, el industrial don Ramón Carranza Gómez.

Después de haber permanecido varios días en la capital de la nación ha regresado a Ceuta el acreditado industrial de esta Plaza don Vicente Cosío García.

También regresaron de Ronda en el día de ayer el conocido comerciante de esta localidad don Anibal Cañada Moreno, acompañado de su distinguida esposa.

Don Francisco González Castellano, del comercio de esta ciudad que para asuntos de su negocio se encontraba en Cádiz, regresó en la tarde de ayer a Ceuta.

## Clínica de Urgencia

A las 18 horas del día de ayer fué asistida en la Clínica de Urgencia Francisca García Domínguez, de 28 años, natural de Cádiz y con domicilio en Villa Jovita, calle A n.º 25 de contusión en el ojo izquierdo, de pronóstico reservado, producida por agresión. Del hecho se dió cuenta al Juzgado Municipal.

También fué asistida en dicho Centro benéfico Antonia Burgos, de 10 años, natural de Ceuta, habitante en la barriada de Bentolilla, de herida cortante en la palma de la mano izquierda, calificada de leve, que dió haberse producido casualmente.

Igualmente fueron auxiliadas Ana Hidalgo, de 41 años, natural de Benaoján, y Juana Caballero, de 18 años e igual naturaleza, que en la casa número 64 del Recreo Alto, rieron resultando la primera con erosiones en el lado derecho de la cara y cuello y la segunda con erosiones en la región cervical y en el índice derecho, calificadas de pronóstico leve.

## CONSERVATORIO DE MUSICA

Desde esta fecha y hasta el 31 de actual, queda abierto el plazo de matrícula para los exámenes no oficiales de septiembre.

Ceuta, 16 de agosto de 1940.

LA DIRECCION.

## Comité Económico Local

### AVISO

Se saca nuevamente a concurso por no haber sido adjudicado en el anterior el abastecimiento de ganado lanar, cabrío y cerda para el Matadero Municipal de Ceuta.

Las ofertas por separado por cada clase de ganado se admitirán en este Comité Económico Local, el martes día 27 del corriente de las 10 a las 19,15 a cuya hora se procederá a la apertura de los pliegos.

Ceuta 21 de Agosto de 1940.

EL VICEPRESIDENTE.

### AVISO

Se pone en conocimiento de todos los poseedores de neumáticos usados, inservibles como tales, que por orden del Comité Económico Central de Tetuán, a partir del día de la fecha han de ser recuperados por este Centro para dedicarlos a otros usos, no pudiéndolos vender nada más que a los recuperadores oficiales que están designados por este Comité.

Ceuta 21 de Agosto de 1940.

EL VICEPRESIDENTE.

### AVISO

Todos los propietarios de camiones de transportes, Autobuses y Taxis, deberán presentar en este Comité antes de las 20 horas del próximo lunes día 26 del actual la documentación de sus vehículos al objeto de que puedan ser inscritos en el registro que de los mismos se lleva en estas oficinas y facilitárseles el cupo de gasolina asignado para ellos en lo sucesivo.

Ceuta 21 de Agosto de 1940.

EL VICEPRESIDENTE.

## Alta Comisaría

Secretaría General. Parque de Automóviles

### AVISO

Por el presente se anuncia la venta en pública subasta de los vehículos pertenecientes al Parque de Automóviles del Majzen que se relacionan en el tablón de Anuncios de la Secretaría General, del Parque Central, y en las Intervenciones Regionales, con arreglo a las siguientes condiciones:

a).—Las ofertas se harán en pliego cerrado y lacrado y se admitirán hasta el día 5 del próximo mes de Septiembre a las nueve de la mañana en el Registro General de Secretaría General y hasta quince minutos antes de constituirse la Mesa que presida la subasta, lo que tendrá lugar a las once horas del día 15 del mismo mes en el Parque de Automóviles (Cocheras de la Alta Comisaría).

b).—Los licitadores podrán hacer sus ofertas únicamente por un vehículo de cada marca.

c).—Los adjudicatarios tienen que hacerse cargo de los vehículos en su aparcamiento, siendo de su cuenta todos los gastos que la entrega origine desde el momento en que se les comunicó la adjudicación.

d).—Los vehículos podrán ser examinados por los licitadores en el aparcamiento del Parque de Automóviles de Tetuán, pero sin que el examen pueda tener otro alcance que el de un estudio ocular.

e).—En el momento de retirar el adjudicatario un vehículo deberá hacer efectiva su oferta. Si dentro de las 48 horas no se retira se considera anulada la adjudicación.

f).—La Mesa se reserva el derecho de desestimar aquellas proposiciones que no cubran la valoración que de antemano se haya fijado.

g).—El importe de los anuncios será de cuenta de los adjudicatarios.

Tetuán, 8 de agosto de 1940.

El Secretario General de la Alta Comisaría.

## ANUNCIOS BREVES

COMPRO serie sellos de Marruecos 4.º aniversario. Libros de ocasión. Tetuán. Dioni. Zoco del Trigo.

ACADEMIA BILBAINA Taquigrafía mecanografía terminación rápida y económica, Espino 15-4.º María Luisa.

FAJAS ortopédicas. Recinto Sur, 5.

SE ALQUILA habitación con dos camas para caballeros. Razón en esta Administración.

LIS. Callista. Duarte, 3.

## Farmacia de Guardia la DEL LICENCIADO

Don Antonio Rallo

Falange Española, 39

### AVISO

Con arreglo a las disposiciones vigentes, a partir de las 12 de la noche a 8 de la mañana, solamente se despachará mediante receta de médico.

## "DINAMITA"

Mata radicalmente moscas, chinches, cucarachas, mosquitos, hormigas, etc.

### DESCONFIE DE LAS IMITACIONES

Venta exclusiva:  
"Perfumería VICENTE MARTINEZ"  
Puente Almina, 6

## Colegio de San Agustín

LEGALMENTE RECONOCIDO  
**PRIMARIA**  
Matrícula en Agosto  
**Bachillerato**  
Matrícula en septiembre

## Hospital de la Cruz Roja

Número premiado en el sorteo de ayer el 119.

## Baeza Hermanos

Casa Central: CEUTA

Sucursales: en Tetuán y Larache

FERRETERIA Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

## DOCTOR GONZALEZ - HABA

GARGANTA-NARIZ-OIDOS

Agustina de Aragón, 2, entresuelo. - Consulta de 11 a 1  
Teléfono, 283. - CEUTA

En TEIUAN: Martes, Jueves y Sábados

Consulta de 3 a 5. General Franco, 5, primero. - Teléfono, 22.



**Boletín Oficial  
DEL ESTADO**



Madrid, 21. — El "Boletín Oficial" del Estado, publica hoy entre otras las siguientes disposiciones:

Ministerio de Asuntos Exteriores. — Decreto por el que se dispone que don Manuel Amieva y Escandón, cese en el cargo de Ministro de España en Tánger.

Otro por el que se nombra Ministro de España cerca del señor Presidente de la República del Ecuador a don José Ricardo Gómez Acebo.

Ejército. — Decreto por el que se nombra Subsecretario del Ejército al General de Brigada, don Camilo Alonso Vega.

Justicia. — Orden por las que se concede libertad condicional en conexión con los beneficios de redención de penas por el trabajo a los penados que se mencionan.

Administración Central. — Educación Nacional. — Dirección General de Enseñanza Profesional y Técnica. — Autorizando la publicación de los escalafones provisionales de los Profesores auxiliares de las Escuelas Superiores de Trabajo.

**Vermout VALLEJO**

**LOTERIA NACIONAL**

Madrid, 21. — Nota de los veinticuatro premios mayores, correspondientes a los números y poblaciones que se indican, del sorteo de la Lotería Nacional:

- Con 150.000 pesetas
- 33.574.—Málaga, Murcia, Vigo.
- Con 90.000
- 6.074.—Madrid, Jerez de la Frontera, Pamplona.
- Con 70.000
- 31.007.—Barcelona, Vich, Murcia.
- Con 40.000
- 39.360.—Barcelona.
- Con 3.000
- 29.247.—Madrid, Velez-Málaga, Sevilla.
- 26.447.—Valencia, Madrid, Utrera.
- 608.—Barcelona, Valladolid.

**30 niños musulmanes**

**Invitados por OO. JJ. a recorrer varias ciudades españolas.**

Madrid, 21. — La Delegación Nacional de Organizaciones Juveniles, continuando la labor iniciada anteriormente, ha invitado a treinta niños musulmanes, para que acompañados de sus profesores, realicen una excursión a algunas capitales de España.

Los asistentes serán hijos de soldados moros muertos por España. Los

jóvenes musulmanes visitarán Algeciras, Málaga, Granada, Madrid, El Escorial, Toledo, Córdoba y Sevilla, en un recorrido aproximado de veinticinco días de duración.

Miembros de la Delegación Nacional seguirán a los excursionistas para irles explicando las organizaciones, campamentos, etc. de la O. J. de las ciudades donde girarán visita.

**EL CARDENAL GOMÁ LLEGO A MADRID ALGO MAS AGRAVADO POR EL VIAJE E INMEDIATAMENTE SALIO PARA TOLEDO**

*Cumpliendo su deseo al llegar a Toledo y quedar en su lecho fué dicha ante él, la misa de agonizantes*

Madrid, 21. — Esta mañana, a las ocho y media, procedente de Pamplona ha llegado Su Eminencia el Cardenal Gomá. En el tercer andén por el

que hizo su entrada en tren, esperaban la llegada del ilustre Prelado, el Ayudante de S. E. el Generalísimo, y el Capellán del Jefe del Estado, así como diversas personalidades. El Cardenal Gomá viene con sus familiares, entre ellos sus hermanas doña Marceliana y doña Isabel. El Capellán del Cardenal manifestó que debido al delicado estado del Cardenal Gomá, agravado durante el viaje, no se detendría en Madrid. Efectivamente a los diez minutos, una locomotora en ganchó al coche y por la línea de circunvalación se trasladó a la estación de Atocha, de la cual salió con rumbo a Toledo.

Toledo, 21. — A las once menos cuarto, Su Eminencia el Cardenal Gomá, ha llegado a esta ciudad en estado bastante delicado.

En una ambulancia de la Cruz Roja fué trasladado inmediatamente al palacio arzobispal donde llegó a las once.

Toledo, 21. — Telefónicamente, desde el Pazo de Meirás, un Ayudante del Caudillo por encargo de éste, se informó por el estado de S. E. el Cardenal Gomá. Telefónicamente también ha preguntado el Ministro de la Gobernación, don Ramón Serrano Súñer.

Se sabe que durante el viaje desde Pamplona, el Cardenal Gomá expresó a sus acompañantes el deseo de que tan pronto se pudiera, se dijese ante él la misa de agonizantes. Este deseo del Prelado se ha cumplido a poco de llegar a Toledo y quedar en su lecho. La misa se celebró en un pequeño altar, levantado ante su le-

El Ministro de Noruega acompañado de su esposa visitará en el Pazo de Meirás a S. E. el Jefe del Estado

Santiago de Compostela, 21. — Con dirección a La Coruña y al Pazo de Meirás, donde piensa visitar al Caudillo, pasó el Ministro de Noruega en España, acompañado de su esposa.

En el Teatro Goya alcanza un clamoroso éxito el Teatro Nacional de OO. JJ.

Zaragoza, 21. — En el Teatro Goya, ha tenido lugar una brillante representación del Teatro Nacional de OO. JJ. La sala estaba totalmente llena de público y en ella se hallaban las Jerarquías del Movimiento y las autoridades locales. Fueron puestos en escena algunos pasos de la escena clásica española.

El Teatro Nacional alcanzó un éxito clamoroso.

**Diario Oficial del Ministerio del Ejército**

Se disuelve el Cuerpo de Tren

Madrid, 21. — En el "Diario Oficial" del Ministerio del Ejército aparece hoy un Decreto disponiendo que se disuelva el Cuerpo de Tren. Todos los Jefes y Oficiales que constituyen sus cuadros se reintegrarán a las armas y cuerpos de procedencia.

Publica también una disposición por la que se declaran de urgencia las obras necesarias para la construcción de un Cuartel en las proximidades de Canillejas, con destino al segundo batallón del Regimiento Automovilismo.

**Doctor Miguel Fernández Padial**

ENFERMEDADES DE LOS OJOS.  
GRADUACION DE LA VISTA Y  
MEDICINA GENERAL

Consulta de 5 a 7. Tlf. 22  
Generalísimo Franco, 5-1.º  
TETUAN

**Son hallados en Moncada los restos del Director de "El Correo Catalán"**

Barcelona, 21. — En el cementerio de Moncada han sido identificados los restos del Director del "Correo Catalán", que fué detenido por elementos rojos y asesinados poco después.

**SI QUIERE USTED LLEGAR A VIEJO, BEBA VINO VALLEJO**

**Doctor Gomez Lachica**

Especialista en enfermedades del pecho y de los niños.

Rayos ultravioleta, Lámpara de NEON, Electroterapia, Masaje.

Medicina General. Visitas a domicilio.

Consulta de 4 a 8. Teléfono 501  
Calle Sidi Mandri 14. Segundo derecha  
TETUAN

**Hoy llegará a Madrid el Doctor Orestes Ferrara, Delegado Económico en España de la República de Cuba**

Madrid, 21. — Mañana en el avión que llega a Madrid, procedente de Lisboa, a las nueve de la mañana, vendrá el doctor Orestes Ferrara, Delegado Económico en España, de la República de Cuba, para toda Europa, ex Ministro de Estado, ex Catedrático de Derecho y representante de la república de Cuba en la Sociedad de Naciones.

Será recibido en el aerodromo por el alto personal de la Embajada.

**Amontillado VALLEJO**

**ANIS ZURITO**

...ES EL MEJOR DE RUTE...

Preferido por las personas de paladar

Pidase en todas partes

Representante en Ceuta: ELADIO HEREDIA, Teniente Arrabal, 7

**Cuarto aniversario de la gesta de**

**SIMANCAS**

Solemnes funerales. El Obispo de Oviedo rezó un responso y bendijo las insignias que son regaladas al Regimiento de Simancas

Gijón, 21. — Se comenzó el cuarto aniversario de la gesta de Simancas, con una misa de campaña en las ruinas del edificio de aquel cuartel. Ofició el Párroco de San Lorenzo, ayudado por los de San José y San Pedro. Ocuparon la presidencia el Subsecretario del Ministerio del Ejército, que ostentaba además, la representación del Capitán General de esta región militar, el Gobernador militar de Asturias con el Alcalde de Gijón, el Presidente de la Diputación, Obispo de Oviedo y otras autoridades y todas las Jerarquías provinciales y locales del Movimiento.

Terminada la misa, el Obispo de Oviedo rezó un responso y después bendijo las insignias que se regalan al Regimiento de Simancas. El Alcal-

de entregó la Bandera a la madrina, señora viuda del Coronel Pinillos, Jefe del Regimiento de Simancas durante la defensa del cuartel y en cuya defensa pereció. La señora de Pinillos entregó a su vez la Bandera al actual Jefe del Regimiento. El Subsecretario del Ministerio del Ejército, la madrina de la Bandera y el Alcalde de Gijón, leyeron cuartillas alusivas al acto.

Terminada la ceremonia las autoridades se dirigieron al patio del Cuartel, donde se hallan las tumbas de los héroes, donde tras una invocación a los Caídos se vitoreó a España y al Caudillo.

Seguidamente la comitiva se trasladó al paseo de Alfonso XII, donde presenció el desfile de las tropas y de las OO. JJ.



# Comunicados oficiales de guerra

## ALEMAN

### La aviación alemana continúa realizando vuelos de

Aeródromos y vías férreas han sido alcanzados varias veces y causando graves daños en instalaciones de puertos y astilleros

do vuelos de  
**RECONOCIMIENTO**  
atacando objetivos importantes

Es hundido un cargo de 12.000 toneladas y alcanzado gravemente otros dos lejos del litoral. Fueron derribados varios aparatos

**ITALIANO:** Los habitantes de la Somalia británica, comienzan a hacer acto de sumisión, entregando las armas y solicitando la entrada en las unidades militares italianas. - La aviación británica efectúa incursiones en Etiopía, causando víctimas, especialmente en hospitales. - La italiana ataca con éxito bases aéreas en Malta

## ALEMAN

Berlín, 21. — El Alto Mando de las fuerzas alemanas comunica:

"Las fuerzas del Aire en reconocimientos armados ha atacado ayer al punto de vista militar en Inglaterra meridional y central. En el condado de Sufroirk han sido bombardeados eficazmente una fábrica de municiones cerca de Aldeburgh, un centro de comunicaciones ferroviarias cerca de York Wells y las instalaciones del puerto Great Yarmouth, así como un buque de guerra fondeado en aguas de este puerto.

Cerca de Cambridge y East Church, Manston y Deal, nuestros aviones han atacado con bombas y fuego de ametralladoras los aeródromos, los cobertizos y vías férreas de los puertos marítimos de Lowerteff y Exeter han sido alcanzados varias veces.

Se han comprobado fuertes explosiones en una fábrica cerca de Chelmsford. Fueron causados graves daños. Las instalaciones y puertos astilleros de Faersham, Burry Port y Pembroke. Algunos barcos pequeños que se encontraban en estos puertos fueron hundidos. Han sido incendiados los depósitos de petróleo.

En aguas del Norte de Irlanda hemos logrado hundir un cargo de doce mil toneladas, que recibió una bomba de lleno. En el Atlántico ha sido también alcanzado de lleno otros tres cargos, que se encontraban lejos del litoral Norte y Oeste de Irlanda. Se han registrado algunos combates aéreos.

Un pequeño número de aviones ingleses ha penetrado en Francia y Holanda. Durante la jornada del 20 y la noche pasada, los aviones enemigos no han volado sobre territorio del Reich. Los ingleses perdieron ayer diez aviones, seis de ellos en combate aéreo y el resto por la acción de la D. C. A. Tres de nuestros aparatos no han regresado. — EFE.

## ITALIANO

Roma, 21. — El Cuartel General de las fuerzas armadas italianas, comunica:

**Sir Samuel Hoare, Embajador de Inglaterra en España, se halla en Bilbao donde es cumplimentado por las Autoridades**

Bilbao, 21. — El Embajador de Inglaterra en España, Sir Samuel Hoare, se encuentra en esta ciudad, habiendo sido cumplimentado por las autoridades. A su vez, el Embajador, acompañado del Secretario de la Embajada y del Cónsul de Inglaterra en Bilbao, devolvió la visita a las autoridades y Jerarquías del Movimiento. Después recibió a la colonia británica.

# EL FARO

JUEVES 22 DE AGOSTO DE 1940

Por mediación del Gobierno suizo recibe el inglés la nota alemana, en relación con el trato que ha de darse a los paracaidistas que puedan desembarcar en la Gran Bretaña

**Al parecer el Gobierno británico estudia la respuesta**

Londres, 21. — Se ha anunciado oficialmente que en el día de hoy y por conducto del Gobierno de Suiza, se ha recibido en Londres, la nota alemana que se refiere al trato que ha de darse a los paracaidistas que desembarquen en Inglaterra o en territorio británico. — EFE.

Berna, 21. — El Gobierno suizo ha anunciado que según una comunicación oficial dada en Londres, parece que el Gobierno inglés estudia actualmente la contestación que se ha de dar a la nota alemana. — EFE.

**El Ministro del Aire y su familia en Compostela**

**Visitarán los principales monumentos y la tumba del Apóstol**

Santiago de Compostela, 21. — Ha llegado el Ministro del Aire acompañado de sus familiares y ayudantes. Al hotel donde se hospeda acudieron a cumplimentarle las autoridades y jerarquías. El Ministro se propone permanecer en Santiago hasta mañana y se dedicará a recorrer los principales monumentos y visitará la tumba del Apóstol. Desde aquí proseguirá su viaje a la Coruña.

## Otras noticias del Extranjero

El Cairo, 21. — El corresponsal de la Agencia Reuter en Egipto dice:

"En los círculos ingleses se estima muy probable que Italia trate de atacar a los ingleses en Egipto". — EFE.

Bucarest, 21. — Dispuestas a penetrar de nuevo en la Dobrudja se hallan las tropas búlgaras en las inmediaciones de la frontera. El territorio será ocupado en dos horas.

Las conversaciones complementarias sobre los cambios de población durarán todavía otros quince días. — EFE.

Vichy, 21. — El Ministerio del Aire francés ha publicado las pérdidas aéreas entre el 10 de mayo y el 10 de junio. Dice que fueron derribados 306 aviones franceses, lo que representa el noventa y nueve por ciento de la aviación francesa, que era cinco veces menos que la alemana. — EFE.

Berlín, 21. — Una escuadrilla alemana ha bombardeado los campos de aviación ingleses de Mamby. El jefe de la escuadrilla ha declarado que han sido destruidos varios aviones en el suelo. También fueron bombardeados con eficacia los cobertizos. — EFE.

Berlín, 21. — En los círculos políticos alemanes es objeto de comentarios el discurso de Churchill, acerca del cual podría decirse que "los dioses ciegan a quienes desean perder".

La única finalidad del discurso — en el cual se trastoca la realidad — aparece ser anunciar al pueblo británico mediante un hábil disimulo, la verdad. — EFE.

Vichy, 21. — La revisión del Gobierno francés es esperada para esta semana. Se han recogido algunas informaciones entre los círculos compe-

Según noticias británicas la aviación germana realizó varios raids sobre Inglaterra

**Siendo derribados tres aparatos por los cazas ingleses**

Londres, 21. — En el día de hoy, la aviación alemana ha volado sobre varios puntos de Inglaterra y Gales. Los cazas británicos se elevaron para entablar combate con el enemigo, habiendo logrado derribar, según noticias que se tienen hasta el momento, tres aparatos alemanes.

La aviación alemana voló también sobre el Noroeste y Sudoeste e interior de Inglaterra. En estos puntos, las bombas cayeron en una ciudad ocasionando daños de poca consideración y no registrándose víctimas. — EFE.

Estocolmo, 21. — Según noticias que se reciben hoy de Londres, los aviones alemanes han volado sobre la costa Sudeste de Inglaterra.

La actividad de la aviación alemana fué muy intensa especialmente sobre una ciudad no mencionada del citado sector.

Los aviones alemanes efectuaron también algunos vuelos sobre el centro de Inglaterra. — EFE.

Se sabe que el Mariscal Petain ha querido prescindir de la colaboración del Ministro de Negocios Extranjeros y el de Guerra, cuya dimisión es considerada en los círculos políticos franceses, como una necesidad exigida por la nueva política exterior. — EFE.

Clermont-Ferrand, 21. — El corresponsal de "Le Temps" en Tánger, publica un artículo titulado: "La administración pasa a España" en el que tributa elogios al nuevo Administrador de Tánger, Dr. Amieva y dice:

La guerra civil en España fué una razón explicable para rechazar la eficacia del acuerdo de 1928; pero era de todo punto intolerable que un año después de establecida la normalidad española, no tuviera lugar el cambio de administrador. — EFE.

Berlín, 21. — En la mañana de hoy, aviones alemanes tipo "Junker" realizaron intensos vuelos de reconocimiento ofensivo sobre Inglaterra. Durante el curso de estos bombardeos fueron alcanzados algunos aviones que se hallaban en el suelo, así como una fábrica de motores en el centro de Inglaterra.

También fueron bombardeadas las instalaciones portuarias de la costa oriental de la Gran Bretaña. En la fábrica de motores, las bombas causaron varios incendios y explosiones y en un aeródromo fueron destruidos en el suelo cinco aparatos. — EFE.

**EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL**